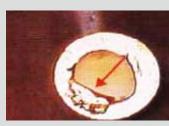
**[Characteristics]** Burrs formed by drilling at the entrance of a PTH are copper plated and remain there.

【起因・判断ポイント・発生工程】 銅スルーホール の穴加工時のバリが残されたままの状態で銅めっき されたことにより出来たもの(穴加工工程~スルーホールめっき工程)

【原因、判断要点、发生工序】加工铜通孔时残留的 披锋没有消除,就镀铜而引起的(加工孔工序~通孔 电镀工序)。

**[Causes/processes involved/keys to judgment]**Burrs formed by drilling a through hole are copperplated causing the defect. (Drilling - through hole plating process)



顕微鏡倍率× <sup>[注釋]</sup> 显微镜倍率 × [Coments] Magnification: ×

【コメント】



[コメント] 顕微鏡倍率× [注释] 显微镜倍率 × [Coments] Magnification: ×



「コメント」 顕微鏡倍率× 「注释」 显微镜倍率 × [Coments] Magnification: ×



[コメント] 顕微鏡倍率× [注释] 显微镜倍率 × [Coments] Magnification: ×

## 5-1-1-3 スルーホール内ガラス基材凸出/通孔内的玻璃纤维凸出 / Glass fiber protrusion in PTH

【特徴】 ガラス基材のガラス繊維が銅スルーホール 内壁から突き出している状態の欠陥

【特征】通孔内壁有基材的玻璃纤维凸出的缺陷。

**[Characteristics]** Glass fibers in a glass-epoxy laminate are projected from the wall of a PTH.

【起因・判断ポイント・発生工程】スルーホール用 ドリル穴加工時のドリルの切れ味が悪かったことに より出来たもの(スルーホール用穴明け工程)

【**原因、判断要点、发生工序**】钻孔时钻嘴不锋利所引起的(钻孔工序)。

[Causes/processes involved/keys to judgment] The defect is caused by a dull drill bit in drilling operation (Hole drilling process)



にコメント) 突き出したガラス繊維に銅めっきが付いている 顕微鏡倍率×

[注释] 镀铜层爬上凸出的玻璃 纤维 显微镜倍率 ×

[Coments]
Copper is plated on projected glass fiber
Magnification: ×